



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1992

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
763

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Ανανέωση άδειας κυκλοφορίας του απολυμαντικού χώρου ΧΛΩΡΙΝΗ ΚΑΙΝΕΞ (ΑΡΩΜΑ ΦΡΕΣΚΑΔΑΣ). . . . .	1
Ανανέωση άδειας κυκλοφορίας του απολυμαντικού χώρου ΧΛΩΡΙΝΗ ΚΑΙΝΕΞ (ΑΡΩΜΑ ΛΕΜΟΝΙ). . . . .	2
Άδεια κυκλοφορίας του απολυμαντικού TERRALIN. . . . .	3

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 16778 (1)

Ανανέωση άδειας κυκλοφορίας του απολυμαντικού χώρου ΧΛΩΡΙΝΗ ΚΑΙΝΕΞ (ΑΡΩΜΑ ΦΡΕΣΚΑΔΑΣ).

ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:  
α) του Ν. 1316/83 και Ν. 1965/91 και β) Του αρ. 3 της Υπ. Απόφασης 10164/89,
2. Τη γνωμάτευση του Επιστημονικού Συμβουλίου Εγκρίσεων αρ. Γ-3/3.7.92, αποφασίζουμε:

Χορηγούμε ανανέωση άδειας κυκλοφορίας στο απολυμαντικό χώρο ΧΛΩΡΙΝΗ ΚΑΙΝΕΞ (ΑΡΩΜΑ ΦΡΕΣΚΑΔΑΣ) με τα κατωτέρω στοιχεία:

Μορφή - Περιεκτικότητα : Υγρή - Περιεκτικότητα (Συσκευασία): Πλαστική φιάλη των 700ML & των 2 λίτρων

Δικαιούχος : LEVER HELLAS AEBE  
Παρασκευαστής : LEVER HELLAS AEBE  
Συσκευαστής : LEVER HELLAS AEBE  
Υπευθ. Κυκλοφορία : LEVER HELLAS AEBE  
Σύνθεση

Απολυμαντικός παράγων : 4.50% Υποχλωριώδες νάτριο<sup>1</sup>  
Άλλες ουσίες : 3.80% Χλωριούχο νάτριο<sup>2</sup>  
0.40% Υδροξείδιο του νατρίου<sup>3</sup>

0.12% Οξείδιο λαυρικής διμεθυλαμίνης<sup>4</sup>

0.08% Άρωμα LB 70 από Quest Ολανδίας

0.01% Πολυδιμεθυλο - σιλοξάνη<sup>5</sup>

91.09% Νερό

100.00%

Ιδιότητες : Απολυμαντικές - Καθαριστικές

Πεδίο εφαρμογής : Για τη λεύκανση ρούχων και καθορισμό και απολύμανση σκληρών επιφανειών

Ιδιαίτερες Προφυλάξεις : Όπως αυτές αναφέρονται στο ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφασή και οι οποίες απαιτείται να αναγράφονται στην εξωτερική συσκευασία.

Επισήμανση:

Στην εσωτερική και εξωτερική συσκευασία του προϊόντος απαιτείται να αναφέρονται τα στοιχεία που προβλέπονται από το άρθρ. 8 της Υπ. Απόφασης 10164/89 και την ετικέτα (επισήμανση) που συνοδεύει αυτή την απόφαση.

Πληροφοριακά στοιχεία : Ως το συνημμένο ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

Η άδεια κυκλοφορίας ισχύει μέχρι 31.12.1997

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 13 Νοεμβρίου 1992

Ο Πρόεδρος  
Α. ΚΟΥΤΣΕΛΙΝΗΣ

1. Αντιστοιχεί σε 4.30% ενεργό χλώριο.
2. Προέρχεται από την διαδικασία παραγωγής της πρώτης ύλης πυκνό υποχλωριώδες νάτριο.
3. Προέρχεται από την διαδικασία παραγωγής της πρώτης ύλης πυκνό υποχλωριώδες νάτριο.
4. Είναι ενεργή οργανική ουσία που δρα ως διαλυματοποιητής του αρώματος. Γι' αυτό άλλωστε είναι και σε τόσο μικρή ποσότητα στο προϊόν.
5. Η Ουσία αυτή δρα ως αντιαφριστικό.



Αριθ. 34591

(2)

Ανανέωση άδειας κυκλοφορίας του απολυμαντικού χώρου ΧΛΩΡΙΝΗ ΚΛΙΝΕΞ (ΑΡΩΜΑ ΛΕΜΟΝΙ).

ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) του Ν. 1316/83 και Ν. 1965/91 και β) Του αρ. 3 της Υπ. Απόφασης 10164/89,

2. Τη γνωμάτευση του Επιστημονικού Συμβουλίου Εγκρίσεων αρ. Γ-3/3.7.92, αποφασίζουμε:

Χορηγούμε ανανέωση άδειας κυκλοφορίας στο απολυμαντικό χώρου ΧΛΩΡΙΝΗ ΚΛΙΝΕΞ (ΑΡΩΜΑ ΛΕΜΟΝΙ) με τα κατωτέρω στοιχεία:

Μορφή - Περιεκτικότητα : Υγρή - Περιεκτικότητα (Συσκευασία): Πλαστική φιάλη των 700ML &amp; των 2 λίτρων

Δικαιούχος : LEVER HELLAS AEBE

Παρασκευαστής : LEVER HELLAS AEBE

Συσκευαστής : LEVER HELLAS AEBE

Υπευθ. Κυκλοφορία : LEVER HELLAS AEBE

Σύνθεση

Απολυμαντικό παράγων : 4.50% Υποχλωριώδες νάτριο<sup>1</sup>Άλλες ουσίες : 3.80% Χλωριούχο νάτριο<sup>2</sup>0.40% Υδροξείδιο του νατρίου<sup>3</sup>0.12% Οξείδιο λαυρικής διμεθυλαμίνης<sup>4</sup>

0.08% Άρωμα Lemorisso 512 από IFF

• Ολλανδίας

0.01% Πολυδιμεθυλο - σιλοξάνη<sup>5</sup>

91.09% Νερό

100.00%

Ιδιότητες : Απολυμαντικές - Καθαριστικές

Πεδίο εφαρμογής : Για τη λεύκανση ρούχων και καθορισμό και απολύμανση σκληρών επιφανειών.

Ιδιαίτερες Προφυλάξεις : Όπως αυτές αναφέρονται στο ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση και οι οποίες απαιτείται να αναγράφονται στην εξωτερική συσκευασία.

Επισήμανση:

Στην εσωτερική και εξωτερική συσκευασία του προϊόντος απαιτείται να αναφέρονται τα στοιχεία που προβλέπονται από το άρθρ. 8 της Υπ. Απόφασης 10164/89 και την ετικέτα (επισήμανση) που συνοδεύει αυτή την απόφαση.

Πληροφορικά στοιχεία : Ως το σύννημένο ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

Η άδεια κυκλοφορίας ισχύει μέχρι 31.12.1997

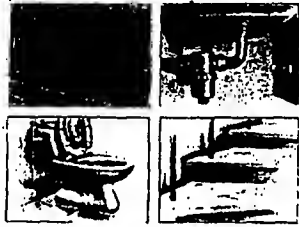
Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 13 Νοεμβρίου 1992

Ο Πρόεδρος  
Α. ΚΟΥΤΣΕΛΙΝΗΣ

1. Αντιστοιχεί σε 4.30% ενεργό χλώριο.
2. Προέρχεται από την διαδικασία παραγωγής της πρώτης ύλης πυκνό υποχλωριώδες νάτριο.
3. Προέρχεται από την διαδικασία παραγωγής της πρώτης ύλης πυκνό υποχλωριώδες νάτριο.
4. Είναι ενεργή οργανική ουσία που δρα ως διαλυματοποιητής του αρώματος. Γι' αυτό άλλωστε είναι και σε τόσο μικρή ποσότητα στο προϊόν.
5. Η Ουσία αυτή δρα ως αντιαφριστικό.

Συσκευασία 2 λίτρων

K  
L  
I  
N  
E  
XΧΛΩΡΙΝΗ  
KLINEXK  
L  
I  
N  
E  
X

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.** Φυλάξτε το προϊόν μακριά από τα παιδιά. Αποφύγετε την επαφή με το μάτι και το δέρμα. Σε επαφή με το μάτι καλό έλεγχο με νερό. Σε επαφή με το δέρμα ξεπλύνετε και σκουπίστε καλά. Επί καταπόνησης πιείτε ένα ή δύο ποτήρια γάλα ή νερό και ζητήστε αμέσως επείγουσα βοήθεια. Κέντρο δηλητηριάσεων, τηλ.: 01-7793777. Μη βάζετε ποτέ σφραγισμένο ή παλιό προϊόν στο πλυντήριο ή σε άλλο μηχανισμό. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗ ΧΛΩΡΙΝΗ ΜΑΖΙ ΜΕ ΑΛΛΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΛΕΥΘΕΡΩΣΟΥΝ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΑΕΡΙΑ (χλώριο). ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΟΡΘΩ ΣΕ ΑΡΩΣΤΕΡΟ ΜΕΡΟΣ.

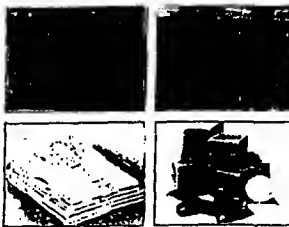
άρωμα λεμόνι



LEVER

Καθαρίζει, λευκαίνει, απολυμαίνει

Συσκευασία 2 λίτρων

ΧΛΩΡΙΝΗ  
KLINEX

άρωμα λεμόνι

LEVER

LEVER HELLAS AEBE, Αλεξανδρουπόλεως 25,  
11527 ΑΘΗΝΑ, Τηλ.: 7704811, ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: Λεγάση 22,  
182 33 Αγ. Ιωάννης Ρέντης, Τηλ.: 3474201.

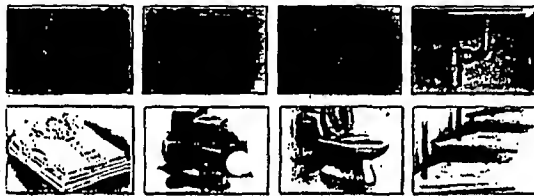


ΚΑΘ. ΒΑΡΟΣ: 2140 g/l  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ.  
Αρ. Καταχ.  
19/0/92  
Αρ. Εδ. Αδ. Γ.Χ.Κ.  
Πειραιώς 5588/88

Περιέχει λιγότερο  
από 5% λευκαντικές ουσίες  
με βάση το υποχλωριώδες νάτριο.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Αδειανών: Προσθέστε 1/2 ποτήρι νερού ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ σε 5 κλά νερό. Για πλυμένα ρούχα προσθέστε την ίδια ποσότητα ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ και αφήστε τα για μία ώρα. Για κτηριακά ρούχα, μουλάρι τα επί 15-20 λεπτά σε διάλυση 1/2 ποτηρίου ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ σε 10 κλά ζεστό νερό. Αφαίρεση λεκέδων: 1 ποτήρι ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ σε 5 κλά νερό. Ανακατέψτε το νερό και τα ρούχα επί 10 λεπτά και ξεπλύνετε με καθαρό νερό. ΜΗ ΤΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΓΙΑ ΜΑΛΛΙΝΑ, ΜΕΤΑΣΟΤΑ, ΔΕΡΜΑΤΑ και ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΜΕ ΑΣΤΑΘΗ ΧΡΩΜΑΤΑ. Χώροι του Σπιτιού: Η ΧΛΩΡΙΝΗ ΚΑΙΝΕΣ αδιάλυτη, απολυμαίνει εδάφη υγιεινής, αποχετεύσεις, διαλυμένη σε αναλογία 1 1/2 ποτήρι σε 10 κλά νερό, καθαρίζει λευκότητα και απολυμαίνει πλακάκια, νεροχύτες, εδρή υγιεινής, επιρροές ενοχλή, φορητά, μπουκάρια και μπουκάρια. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΔΙΑΛΥΤΗΣ ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ ΣΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ Ή ΔΟΧΕΙΑ.

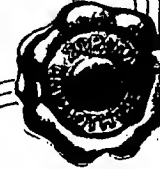
Συσκευασία 700 ml

K  
L  
I  
N  
E  
XΧΛΩΡΙΝΗ  
KLINEX

άρωμα λεμόνι



LEVER

K  
L  
I  
N  
E  
X

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Αδειανών: Προσθέστε 1/2 ποτήρι νερού ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ σε 5 κλά νερό. Για πλυμένα ρούχα προσθέστε την ίδια ποσότητα ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ και αφήστε τα για μία ώρα. Για κτηριακά ρούχα, μουλάρι τα επί 15-20 λεπτά σε διάλυση 1/2 ποτηρίου ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ σε 10 κλά ζεστό νερό. Αφαίρεση λεκέδων: 1 ποτήρι ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ σε 5 κλά νερό. Ανακατέψτε το νερό και τα ρούχα επί 10 λεπτά και ξεπλύνετε με καθαρό νερό. ΜΗ ΤΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΓΙΑ ΜΑΛΛΙΝΑ, ΜΕΤΑΣΟΤΑ, ΔΕΡΜΑΤΑ και ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΜΕ ΑΣΤΑΘΗ ΧΡΩΜΑΤΑ. Χώροι του Σπιτιού: Η ΧΛΩΡΙΝΗ ΚΑΙΝΕΣ αδιάλυτη, απολυμαίνει εδάφη υγιεινής, αποχετεύσεις, διαλυμένη σε αναλογία 1 1/2 ποτήρι σε 10 κλά νερό, καθαρίζει λευκότητα και απολυμαίνει πλακάκια, νεροχύτες, εδρή υγιεινής, επιρροές ενοχλή, φορητά, μπουκάρια και μπουκάρια. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΔΙΑΛΥΤΗΣ ΧΛΩΡΙΝΗΣ ΚΑΙΝΕΣ ΣΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ Ή ΔΟΧΕΙΑ.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.** Φυλάξτε το προϊόν μακριά από τα παιδιά. Αποφύγετε την επαφή με το μάτι και το δέρμα. Σε επαφή με το μάτι καλό έλεγχο με νερό. Σε επαφή με το δέρμα ξεπλύνετε και σκουπίστε καλά. Επί καταπόνησης πιείτε ένα ή δύο ποτήρια γάλα ή νερό και ζητήστε αμέσως επείγουσα βοήθεια. Κέντρο δηλητηριάσεων, τηλ.: 01-7793777. Μη βάζετε ποτέ σφραγισμένο ή παλιό προϊόν στο πλυντήριο ή σε άλλο μηχανισμό. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗ ΧΛΩΡΙΝΗ ΜΑΖΙ ΜΕ ΑΛΛΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΛΕΥΘΕΡΩΣΟΥΝ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΑΕΡΙΑ (χλώριο). ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΟΡΘΩ ΣΕ ΑΡΩΣΤΕΡΟ ΜΕΡΟΣ.

LEVER HELLAS AEBE, Αλεξανδρουπόλεως 25, 115 27 Αθήνα, Τηλ.: 770 4811  
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: Λεγάση 22, 182 33 Αγ. Ιωάννης Ρέντης, Τηλ.: 347 4201.  
ΚΑΘ. ΒΑΡΟΣ: 750 g ή 700 ml. ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ.  
Αρ. Καταχ. 19/0/92 Αρ. Εδ. Αδ. Γ.Χ.Κ. Πειραιώς 5588/88



Περιέχει λιγότερο  
από 5% λευκαντικές ουσίες  
με βάση το υποχλωριώδες νάτριο.

Καθαρίζει, λευκαίνει, απολυμαίνει

Αριθ. 19272

(3)

Άδεια κυκλοφορίας του απολυμαντικού TERRALIN.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) του Ν. 1316/83 και Ν. 1965/91 και β) Του αρ. 3 της Υπ. Απόφασης 10164/89,

2. Τη γνωμάτευση του Επιστημονικού Συμβουλίου Εγκρίσεων αρ. Γ-3/3.7.92, αποφασίζουμε:

Χορηγούμε άδεια κυκλοφορίας στο απολυμαντικό χώρου TERRALIN με τα κατωτέρω στοιχεία:

Μορφή - Περιεκτικότητα: Υγρή - Συσκευασία:

α. φακελλάκι των 20ML β. Φιάλη 2Lt. με δοσομετρική

γ. Δοχείο 5Lt.

Δικαιούχος : SCHULKE &amp; MAYB GMBH ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Παρασκευαστής : SCHULKE &amp; MAYB GMBH ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Συσκευαστής : SCHULKE &amp; MAYB GMBH ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Υπευθ. Κυκλοφορία : ΦΑΡΜΕΞ ΑΕ

Σύνθεση %

Κάθε 100g πυκνού TERRALIN περιέχουν:

α. BENZALKONIUM CHLORIDE 20.0 g

β. PHENOXYPROPANOLS 25.0 g

Ιδιότητες : Απολυμαντικές

Πεδίο εφαρμογής : Επιφανειών και Επίπλων

Ιδιαίτερες Προφυλάξεις : Οι αναφερόμενες στο συνημμένο ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

Επισήμανση:

Στην εσωτερική και εξωτερική συσκευασία του προϊόντος απαιτείται να αναφέρονται τα στοιχεία που προβλέπονται από το άρθρ. 8 της Υπ. Απόφασης 10164/89 και την ετικέτα (επισήμανση) που συνοδεύει αυτή την απόφαση.

Πληροφοριακά στοιχεία : Ως το συνημμένο ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ Η άδεια κυκλοφορίας ισχύει μέχρι 31.12.1997

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 16 Φεβρουαρίου 1992

Ο Πρόεδρος

Α. ΚΟΥΤΣΕΛΙΝΗΣ

## ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

## TERRALIN

Από το Ομοσπονδιακό Ινστιτούτο Ελέγχου Υλικών (BAM) έχουν ληφθεί εγκρίσεις για τις παρακάτω μη κεντρικές δοσομετρικές συσκευές:

SM-Mat F

SM-Mat FD

Henkel DGI, DG2

Μέθοδος χρήσης

Εφαρμόστε το επιθυμητής συγκέντρωσης διάλυμα χρήσης στην επιφάνεια. Συνιστώνται, η διαδικασία των 2 κουβάδων, η μέθοδος με τις 2 σφουγγαρίστρες, ή παρόμοιες διαδικασίες.

Η ανάμιξη του Terralin με ενισχυτικό καθαρισμού, γενικά δεν είναι απαραίτητη, σε σχέση με τις καλές καθαριστικές ιδιότητες του προϊόντος, και δεν είναι δυνατή χωρίς μεμονωμένους μικροβιολογικούς ελέγχους.

Αν επιθυμείται, είναι δυνατή η ανάμιξη με το ενισχυτικό καθαρισμού TRH 5914.

Δεδομένα του προϊόντος

ΣΥΝΘΕΣΗ

Κάθε 100 g Terralin περιέχουν:

20.0 g benzalkonium chloride

35.0 g phenoxypropanols

ΦΥΣΙΚΟ - ΧΗΜΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Εμφάνιση: διαυγές πράσινο υγρό

Τιμή PH, πυκνού: 8.2

Πυκνότητα (20°C): 1.015

Τιμή PH, διαλ. 0.25%: περίπου 8-9

Ειδικές οδηγίες

Το Διάταγμα για την Πρόληψη των Ατυχημάτων υποδεικνύει ότι πρέπει να φορούνται προστατευτικά γάντια κατά τον χειρισμό σκευασμάτων που δεν προορίζονται για το δέρμα.

Ετικετοποίηση σύμφωνα με το Διάταγμα για τις Βλαβερές Ουσίες

Χν: Βλαβερό

R 22: Βλαβερό αν καταποθεί

R 36/38: Ερεθιστικό για τα μάτια και το δέρμα

S 2: Διατηρείται το μακρύ από τα παιδιά

S 26: Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύντε επίμονα με νερό και συμβουλευθείτε γιατρό.

S 28: Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, εκπλύντε αμέσως με άφθονο νερό.

Συσκευασίες [Μέγεθος περιέκτη (Art. Mo.)]

Φακελλάκι 20 ml (10.814.48-32) / Δοσομετρική φιάλη 2 lt (10.814.32-01) / Δοχείο 5 lt (10.814.36-21) / Δοχείο 30 lt (10.814.65-21) / (10.814.00)

2.5. Προορισμός και τρόπος χρήσης

Περιοχές εφαρμογής

Απολύμανση και καθαρισμός κάθε είδους επιφανειών (π.χ. πατώματα, τοίχοι, επίπλωση, θερμοκοιτίδες, κ.λπ.) σε όλους τους χώρους των νοσοκομείων. Σαν αποτέλεσμα της εξαιρετικής αισθητικής αποδοχής του, το Terralin είναι επίσης κατάλληλο για χρήση σε χώρους όπου επιπρόσθετα στις υψηλές απαιτήσεις όσον αφορά την υγιεινή, λίγη μυρωδιά είναι επιθυμητή. Λόγω του ευρέως μικροβιολογικού φάσματος αποτελεσματικότητάς του μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί σε χώρους με έναν αυξημένο κίνδυνο μόλυνσεων. Δεν περιέχει τοξικά, πτητικά συστατικά, γι' αυτό μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί σε κρίσιμους χώρους, π.χ. μονάδες εντατικής θεραπείας, μονάδες πρόωρων νεογνών (θερμοκοιτίδες).

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια ακόμη και παρουσία ασθενών.

Τρόπος χρήσης

Εφαρμόστε το επιθυμητής συγκέντρωσης διάλυμα χρήσης στην επιφάνεια. Συνιστώνται, η διαδικασία των 2 κουβάδων, η μέθοδος με τις 2 σφουγγαρίστρες, ή παρόμοιες διαδικασίες.

Όσον αφορά την % περιεκτικότητα των δραστικών ουσιών στα συνιστώμενα διαλύματα χρήσης:

Κάθε 100 g Terralin περιέχουν:

20.0 g benzalkonium chloride

35.0 g phenoxypropanols

Έτσι:

Προτεινόμενες αραιώσεις	Benzalkonium chloride	Phenoxy- propanols
10%	2%	3.5%
5%	1%	1.75%
3%	0.6%	1.05%
1%	0.2%	0.35%
0.75%	0.15%	0.2625%
0.5%	0.1%	0.175%
0.25%	0.05%	0.0875%

2.6. Προφυλάξεις - Ειδικές προειδοποιήσεις

Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα του διαλύματος χρήσης, αυτό εμφανίζεται καλά ανέκτο.

Όμως, σύμφωνα με το Διάταγμα για την Πρόληψη των Ατυχημάτων, πρέπει να φορούνται προστατευτικά γάντια κατά τον χειρισμό σκευασμάτων που δεν προορίζονται για το δέρμα.

Προειδοποιήσεις σύμφωνα με το Διάταγμα για τις Βλαβερές Ουσίες - Αφορούν το ΠΥΚΝΟ προϊόν

Χν: Βλαβερό

R 22: Βλαβερό αν καταποθεί

R 36/38: Ερεθιστικό για τα μάτια και το δέρμα

S 2: Διατηρείται το μακρύ από τα παιδιά

S 28: Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύντε επίμονα με νερό και συμβουλευθείτε γιατρό.

S 26: Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, εκπλύντε αμέσως με άφθονο νερό.

2.7. Συνθήκες διατήρησης

Σταθερότητα στην θερμοκρασία: - 5°C ως + 40°C

ΕΤΙΚΕΤΤΑ (Α)

Εμπρόσθια ετικέττα περιέκτη

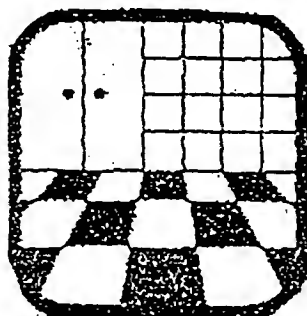
F-2

**Terralin®**

----- Νέα Σύνθεση -----

Απολύμανση και Καθαρισμός  
για επιφάνειες και επίπλωση.  
Αποτελεσματικό κατά βακτηρίων  
(περιλαμβ. ΤbB), μυκήτων, ιών.

Χαμηλή Συγκέντρωση Χρήσης



Απολύμανση  
υψηλής απόδοσης  
TbB - HBV

15 876 C

Με χρωματική ένδειξη - Πράσινο - UBA 0836 0471

Οπίσθια ετικέτα περιέκτη

### ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ

\*καινούργια, ανανεωμένη σύνθεση \*χωρίς αλδεΐδες \*μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε χώρους με έναν αυξημένο κίνδυνο μολύνσεων \*ευχάριστη οσμή \*καλές καθαριστικές ιδιότητες \*καλή συμβατότητα με τα υλικά \*οικονομικό στη χρήση.

Για απολύμανση και καθαρισμό επιφανειών και επίπλωση  
Χωρίς Αλδεΐδες

Ειδικές υποδείξεις

Αποτελεσματικότητα	5'λεπ	15'λε	30'λε	1 ώρα	90'λε	2 ώρες
Βακτήρια, μύκητες*, απολύμανση επιφανειών για πρόληψη των νοσοκομειακών λοιμώξεων, και στην γενική πρακτική.		3%	0.75%	0.25%		
Βάκκοι Tb	10%			5%		
Ιός Ηπατίτιδας - B **			1%	0.5%		0.25%
HIV			1%	0.5%	0.25%	
Ιός Rota	0.25%					

\*Πιστοποιητικό DGHM με ημερομηνία 29.9.91

\*\*Δοκιμή DNA πολυμεράσης, από Dr. J. Steinmann, Βρέμη, 31.1.91.

Σύνθεση: Κάθε 100 g Terralin περιέχουν 20,0 g Benzalkonium chloride, 35,0 g Phenoxypropanols.

Τρόπος χρήσης: Εφαρμόστε το επιθυμητής συγκέντρωσης διάλυμα χρήσης στην επιφάνεια: Συνιστάται η χρήση γαντιών.

Δοσομετρικές συσκευές: Δοσομετρική αντλία για το δοχείο.

Φιάλες των 2 λίτρων με δοσομετρητή.

Ετικετοποίηση σύμφωνα με το διάταγμα τις Βλαβερές Ουσίες:

**ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟΝ ΓΙΑ ΤΟ ΠΥΚΝΟ ΠΡΟΪΟΝ**

R 22: Βλαβερό αν καταποθεί.

R 36/38: Ερεθιστικό για τα μάτια και το δέρμα. S 2: Διατηρείτε το μακριά από τα παιδιά. S 28: Αν έλθει σε επαφή με το δέρμα, εκπλύνετε αμέσως με νερό. S 26: Αν έλθει σε επαφή με τα μάτια ξεπλύνετε επίμονα με νερό, και συμβουλευθείτε το γιατρό.

**Xn**  
Επιβλαβές

Τηλ. Κέντρου Δηλητηριάσεων: 7793 777

\*Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευθείτε το Ενημερωτικό Φυλλάδιο του προϊόντος\*

**ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καπαδιστρίου 34  
 Ταχ. Κώδικας : 104 32  
 TELEX : 22.3211 YPET GR

Οι Υπηρεσίες του ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

Λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.30'

**ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

- Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
- ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
- Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην αδό Σαλωμού 51 τηλ.: 52.48.141
- Τμήμα πληραφάρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Καπαδιστρίου 25 τηλ.: 52.25.713 - 52.49.547

- Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785
- Πληραφάρσεις για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

- Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

**Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:**

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 60. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 100, από 17 έως 24 δρχ. 120

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 40 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531

Η ετήσια συνδρομή είναι:

α) Για τα Τεύχος Α'	Δρχ.	13.000
β) » » » Β'	»	23.000
γ) » » » Γ'	»	7.000
δ) » » » Δ'	»	22.000
ε) » » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	15.000
στ) » » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	7.000
ζ) » » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	4.000
η) » » » Δελτ. Εμπ. & Βιαμ. Ιδ.	»	7.000
θ) » » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	2.000
ι) » » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	50.000
ια) Για όλα τα Τεύχη	»	100.000

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512

Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλοβοήθειας του Πρασινικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	650
»	1.150
»	350
»	1.100
»	750
»	350
»	200
»	350
»	100
»	2.500
»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320